

Zeitschrift: Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle
Band: 29 (1961)
Heft: 12

Artikel: Sonnet
Autor: Michel-Ange
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-570962>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sonnet de Michel-Ange

à Tommaso Cavalieri

*Je vois une lumière douce avec tes yeux :
Mes yeux ne voient pas et je suis aveugle.
En marchant avec toi du même pas,
Le fardeau qui m'écrase toujours me paraît léger.*

*Emporté sur tes ailes
Je vole avec toi jusqu'au ciel.
Comme tu le veux : je vis intrépide ou tremblant,
Ayant froid au soleil, chaud dès les jours d'hiver.*

*Dans ta volonté repose la mienne,
C'est dans ton cœur que naissent mes pensées,
C'est dans ton esprit que se trouve la source des mots.*

*Ainsi je suis semblable à la lune
Nous ne la voyons dans le ciel
Que lorsque le soleil l'illumine de ses rayons de feu.*

